



Stealth Products[®]

Membres Inférieurs

Manuel du Propriétaire



RLSHW100

Le Manuel du Propriétaire et le Guide D'Entretien
de Stealth Pour le Support des Membres
Résiduels

Les produits de Stealth visent la satisfaction du client à 100 %. Votre entière satisfaction est importante. Veuillez nous contacter avec vos commentaires ou modifications suggérées qui permettront d'améliorer la qualité et la facilité d'utilisation de nos produits. Vous pouvez nous joindre à l'adresse:

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611

Téléphone: (512)715-9995

Numéro sans frais: 1(800) 965-9229

Télécopieur: (512) 715-9954

Numéro sans frais: 1(800) 806-1225

info@stealthproducts.com

www.stealthproducts.com

Généralités

Lire et comprendre toutes les instructions avant l'utilisation du produit. Le non-respect des instructions et des mises en garde dans ce document peut entraîner des dommages matériels, des blessures ou la mort. Une mauvaise utilisation du produit résultant du non-respect des instructions annulera la garantie.

Cesser immédiatement d'utiliser le produit si une fonction est compromise, des pièces sont manquantes, lâches, ou s'il présente des signes d'usure excessive. Consulter votre fournisseur pour les réparations, le réglage ou le remplacement.

Informations Importantes!

Toutes les personnes responsables de l'adaptation, du réglage et de l'usage quotidien des appareils décrits dans ces instructions doivent connaître et comprendre tous les aspects liés à la sécurité des appareils mentionnés. Pour que nos produits soient utilisés avec succès, vous devez:

- Lire et comprendre toutes les instructions et les mises en garde.
- Maintenir nos produits selon nos instructions en matière de soins et d'entretien.
- Les appareils devraient être installés et réglés par un technicien qualifié.

Référence du Fournisseur

Fournisseur: _____

Téléphone: _____

Adresse: _____

Date d'achat: _____

Modèle: _____

Avant de procéder à l'installation ou à l'utilisation de ce produit, il est important que vous lisiez et compreniez le contenu de ces consignes d'installation et d'utilisation. Les consignes d'installation vous guideront à travers les possibilités du RLSHW100.

Les consignes sont rédigées dans l'intention explicite d'utilisation avec des configurations standards. Elles contiennent également des informations importantes sur la sécurité et l'entretien. Pour obtenir de l'aide ou des applications plus avancées, veuillez contacter votre fournisseur ou Stealth Products au (512) 715-9995 ou sans frais au 1-800-965-9229.

Toujours conserver les consignes d'utilisation dans un endroit sûr afin qu'elles puissent être consultées au besoin.

Toutes les informations, photos, illustrations et spécifications sont basées sur les informations sur les produits qui étaient disponibles au moment de l'impression. Les images et illustrations indiquées dans ces consignes sont des exemples représentatifs et ne sont pas destinées à être des représentations précises des différentes parties du produit.

Commande de Documents

Vous pouvez télécharger des exemplaires supplémentaires de ce manuel du propriétaire sur le site Web de Stealth:

www.stealthproducts.com/gui/docs/?type=usr&

Ou rechercher:

Manuel du propriétaire de RLSHW100 dans la barre de recherche en haut de la page.

Les coussins/housses sont conçus et fabriqués selon les normes les plus élevées. Nos coussins/housses sont garantis exempts de défauts de matériau et de main-d'œuvre pour une période de 24 mois. En cas de défaut de matériau ou de main-d'œuvre, Stealth Products réparera ou remplacera, à sa discrétion, le coussin/housse du produit. Cette garantie ne couvre pas les coussins/housses ayant fait l'objet d'une mauvaise utilisation ou d'abus par l'utilisateur et jugé comme tel par Stealth Products, LLC.

Les réclamations et les réparations devraient être traitées par le fournisseur de Stealth Products le plus proche.

Personne n'est autorisé à modifier, à prolonger, ou à renoncer aux garanties de Stealth Products, LLC. Stealth Products garantit ce produit contre tout défaut de matériau ou de main-d'œuvre:

Matériel: 5 ans

Composants électroniques: 3 ans

Limitations

4.1

Cette garantie ne couvre pas les pièces qui nécessitent un remplacement en raison de l'usure normale:

- Revêtements extérieurs
- Revêtements intérieurs
- Des circonstances indépendantes de la volonté de Stealth
- La main-d'œuvre, les appels de service, les frais d'expédition et autres frais engagés pour la réparation du produit, sauf autorisation expresse, PRÉALABLE, par Stealth Products, LLC
- Les réparations et/ou les modifications apportées à une pièce sans l'accord spécifique de Stealth.

Les exclusions comprennent également des composants présentant des dommages causés par:

- L'exposition à l'humidité

1.0 Satisfaction du Client.....	i
2.0 Information Importantes.....	ii
3.0 Introduction.....	iii
4.0 Garantie.....	iv
4.1 Limitations.....	iv
5.0 Table des Matières	v
6.0 Étiquettes de Mise en Garde	vi
6.1 Étiquettes de Mise en Garde	vi
6.2 Responsabilité Limitée	vi
6.3 Tests.....	vi
7.0 Pièces et Accessoires	vii
7.1 Pièces Fournies	vii
7.2 Dimensions.....	vii
8.0 Consignes D'Installation	1
8.1 Montage de la Quincaillerie	1
8.2 Montage du Coussin	2
8.3 Réglage de la Quincaillerie	2
8.4 Réglage du Coussin	3
8.5 Escamoter et Retirer la Quincaillerie	3
9.0 Sécurité du Transport	4
9.1 Avant le Transport	4
9.2 Préalablement au Transport	4
10.0 Première Utilisation	5
10.1 Assistance des Revendeurs	5
10.2 Tests par L'Utilisateur	5
10.3 Conditions D'Utilisation	5
11.0 Entretien	6
11.1 Nettoyage	6
11.2 Entretien	6

Étiquettes de Mise en Garde

6.1

Les mises en garde sont incluses pour la sécurité de l'utilisateur, du client, de l'opérateur et de la propriété. Veuillez lire et comprendre ce que les mots indicateurs **SÉCURITÉ**, **AVIS**, **ATTENTION**, **MISE EN GARDE** et **DANGER** signifient, comment ils pourraient affecter l'utilisateur, ceux autour de l'utilisateur et la propriété.

 DANGER	Identifie une situation imminente qui (si elle n'est pas évitée) peut entraîner des blessures graves , la mort , et des dommages matériels .
 MISE EN GARDE	Identifie une situation potentielle qui (si elle n'est pas évitée) peut entraîner des blessures graves , la mort , et des dommages matériels .
 ATTENTION	Identifie une situation potentielle qui (si elle n'est pas évitée) entraînera des blessures mineures à modérées , et des dommages matériels .
AVIS	Identifie des informations importantes qui ne sont pas liées à des blessures, mais à des dommages matériels potentiels.
SÉCURITÉ	Indique les étapes ou les instructions pour des pratiques sûres, des rappels de procédures de sécurité, ou des équipements de sécurité importants qui pourraient être nécessaires.

Responsabilité Limitée

6.2

Stealth Products, LLC décline toute responsabilité pour les dommages corporels ou les dommages matériels pouvant découler de l'échec de l'utilisateur ou d'autres personnes de suivre les recommandations, les mises en garde et les instructions contenues dans ce manuel.

Tests

6.3

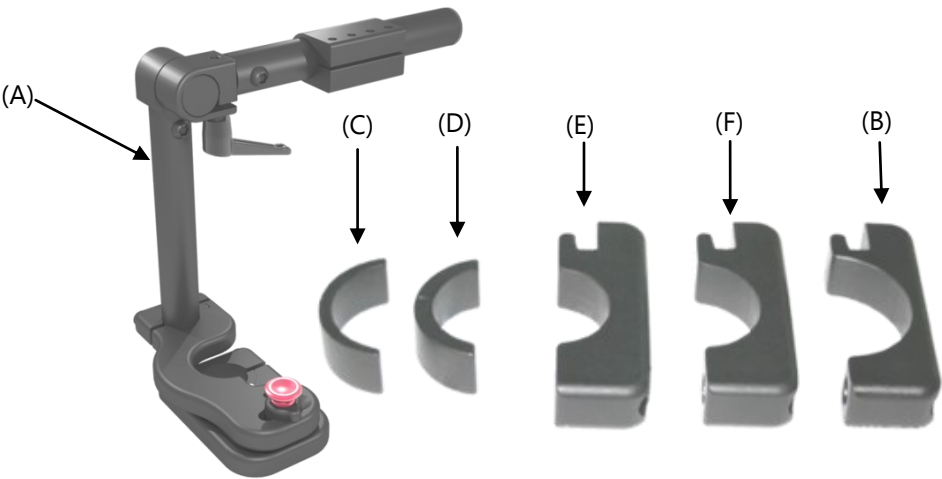
La configuration et conduite initiales doivent être effectuées dans un espace ouvert sans obstacles jusqu'à ce que l'utilisateur soit parfaitement en mesure de conduire en toute sécurité.

Le RLSHW100 doit toujours être testé sans qu'une personne soit assise dans le fauteuil roulant jusqu'à ce que chaque modification de l'installation physique ou le réglage du support pour membres résiduels soit terminé.

Pièces Fournies

7.1

- RLSHW100 (quincaillerie du support pour membres résiduels) (A)
- FLS100-SP (trousse de l’entretoise du support pour membres résiduels) (B)
- Entretoise 1 1/8 po (C)
- Entretoise 1 po (D)
- Raccord de pince à tube 1 po (E)
- Raccord de pince à tube 1 1/8 po (F)
- Raccord de pince à tube 1 3/8 po (G)



Dimensions

7.2

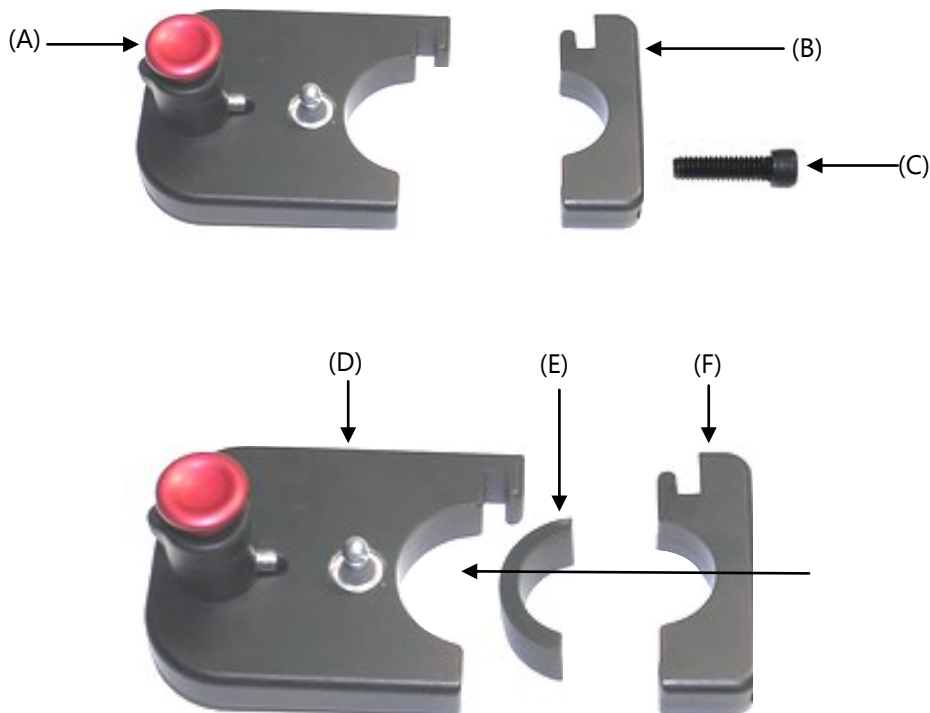
Article	Largeur	Hauteur	Profondeur	Cale
Quincaillerie Uniquement	5 3/4po.	7po.	7 1/2po.	N/A
Coussin Standard	7po.	3po.	9po.	1po.

Montage de la Quincaillerie

8.1

Pour installer la quincaillerie de RLSHW100:

1. Connecter les extrémités opposées de la pince à tube autour du cadre du fauteuil roulant.
2. Serrer la vis (C) dans les trous adjacents sur la pince avec une clé hexagonale de 3/16 po.
 - La pince à tube escamotable (A) et une pince à tube mâle de 1 3/8 po (B) sont utilisées pour monter la quincaillerie sur un tube de 1 3/8 po.
 - La trousse de l'entretoise est utilisée lors du montage sur un tube plus petit.
3. Placer la bague appropriée (D) sur la pince à tube escamotable (E) et utiliser la pince à tube mâle de taille correspondante (F) avant de procéder au montage.

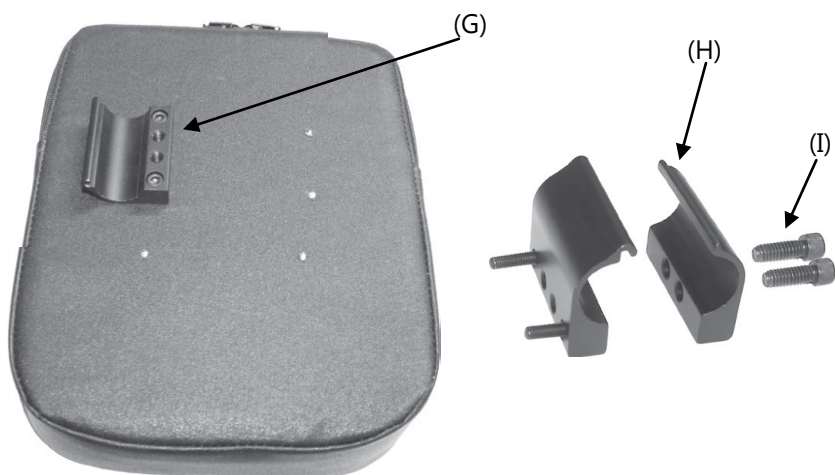


Montage du Coussin

8.2

Pour monter le coussin sur la quincaillerie:

1. Utiliser la pince à tube pour monter le coussin des membres résiduels sur la quincaillerie.
2. Fixer la pince à tube femelle (G) sur le coussin avec les vis et une clé hexagonale de 5/32 po.
3. Connecter la pince à tube femelle et la pince à tube mâle (H) autour du tube horizontal.
4. Serrer les vis (I) avec une clé hexagonale de 3/16 po.

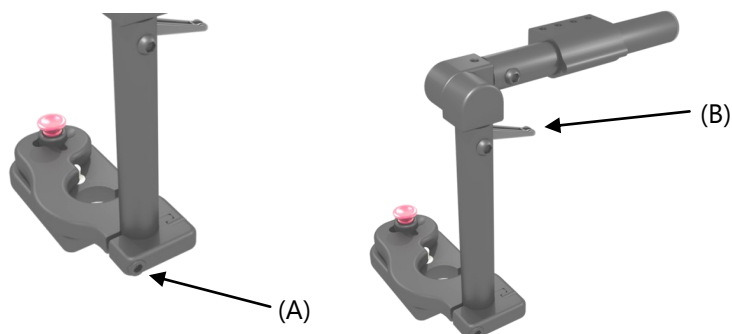


Réglage de la Quincaillerie

8.3

Pour régler l'angle du tube horizontal de la quincaillerie:

1. Avec un outil hexagonal de 3/16 po, desserrer la vis à douille (A) jusqu'à ce que vous puissiez régler la hauteur et la rotation de la barre verticale (B).
2. Régler à la position souhaitée et resserrer la vis.

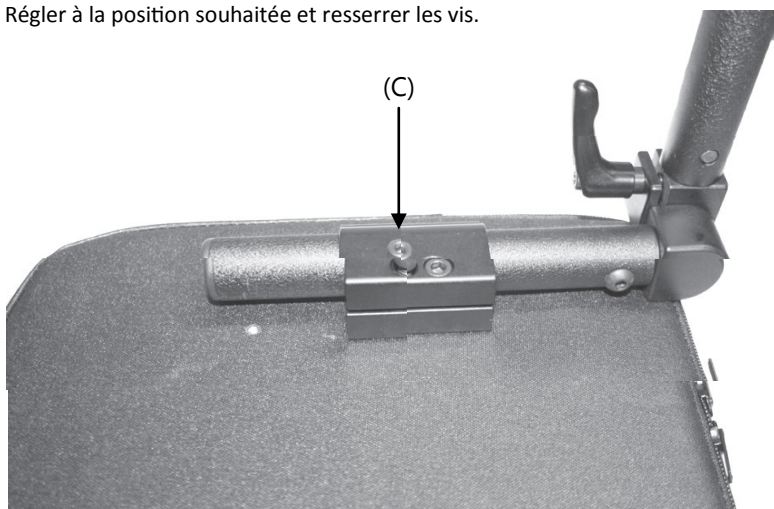


Réglage du Coussin

8.4

La position du coussin peut être réglée si une profondeur plus accrue est nécessaire pour l'utilisateur.

1. Desserrer les deux vis (C) sur la pince à tube avec une clé hexagonale de 3/16 po jusqu'à ce que la position puisse être réglée sur la barre horizontale.
2. Régler à la position souhaitée et resserrer les vis.

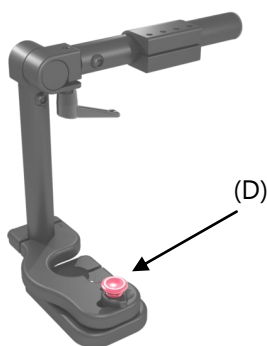


Escamoter et Retirer la Quincaillerie

8.5

Le bouton de verrouillage (D) permet d'escamoter et de retirer la quincaillerie lors du transfert. Pour escamoter la quincaillerie:

1. Appuyer sur le bouton rouge de verrouillage (D) et pousser la quincaillerie sur le côté.
2. La soulever pour la retirer.



Avant le Transport

9.1

ATTENTION

Avant le transport, toujours vérifier les attaches et la quincaillerie.

- Toujours vérifier les attaches pour sangles déchirées ou usées.
- Remplacer au besoin et éviter d'utiliser des sangles déchirées.
- Vérifier si des crochets sont endommagés ou si des attaches sont lâches.

Sur le système de siège:

- Vérifier les vis desserrées qui fixent la quincaillerie au siège. Elles devraient être bien serrées.
- S'il y a un plateau ou tout autre élément qui est susceptible de s'envoler ou causer des blessures, le relocaliser et le sécuriser .
- Cette quincaillerie ne nécessite pas des essais de collision indépendants pour le transport, car l'on estime qu'elle est installée dans le cadre d'une base de mobilité.

Liste de Contrôle Préalable au Transport

9.2

- Le fauteuil est en position avant.
- Toute la quincaillerie est vérifiée pour y déceler des vis desserrées ou des composants endommagés.
- Vérifier que toutes les attaches sont solides et que les sangles ne sont pas tordues.
- Tous les objets lâches doivent être retirés et placés dans des zones sécurisées.
- Les ceintures de sécurité conformes à ANSI/RESNA WC/Vol. 4, Section 19/ISO 7176-19 sont utilisées.

ATTENTION

Dans le cas où le fauteuil entre en collision avec un véhicule, vérifier minutieusement toute la quincaillerie pour détecter des dommages.

ATTENTION

S'il présente des signes visibles de dommages, faire appel à un technicien d'entretien qualifié afin qu'il inspecte et remplace les composants endommagés ou l'envoyer à Stealth Products pour une remise à neuf complète pour garantir la sécurité à l'avenir.

Assistance des Revendeurs

10.1

Lors de la première utilisation par le client, il est conseillé que le revendeur ou le technicien d'entretien aide et explique les configurations au client (l'utilisateur et/ou la personne d'aide). Si nécessaire, le revendeur peut faire les derniers réglages.

MISE EN GARDE

Le RLSHW100 ne doit être installé que par un professionnel de la santé qualifié.

Test par L'Utilisateur

10.2

Il est important que le client soit pleinement conscient de l'installation et de la façon dont l'appui-tête peut être réglé afin d'obtenir, autant que possible, le meilleur positionnement. En tant que revendeur, procéder comme suit:

- Expliquer et montrer au client comment vous avez procédé à l'installation, et expliquer la fonction.

Demander au client de tester la position de la quincaillerie:

- La quincaillerie du support pour membres résiduels se trouve-t-elle dans la position appropriée pour le client?
- L'utilisateur peut-il, en toute sécurité, utiliser le fauteuil dans la position actuelle?
- La mise en place de la quincaillerie est-elle dans une position optimale pour l'utilisateur?

Si nécessaire, régler la quincaillerie du support pour membres résiduels à la position appropriée.

Expliquer au client, les problèmes potentiels et la façon de les résoudre.

Conditions D'Utilisation

10.3

La quincaillerie du support pour membres résiduels est destinée à être utilisée telle qu'installée par le revendeur, selon les instructions d'installation dans ce manuel:

- Les conditions d'utilisation prévues sont communiquées par le revendeur ou le technicien d'entretien à l'utilisateur et/ou à la personne d'aide lors de la première utilisation.
- Si les conditions d'utilisation changent considérablement, veuillez contacter votre revendeur ou un technicien qualifié afin d'éviter une usure excessive déchirure ou des dommages involontaires.

Nettoyage

11.1

Pour des tâches mineures:

- Nettoyer l'aluminium avec de l'eau et utiliser une brosse ou une éponge.

Pour des tâches plus sérieuses:

- Utiliser une éponge abrasive avec un nettoyant ménager doux ou un nettoyant pour verre.

Entretien

11.2

S'assurer que la quincaillerie que vous utilisez demeure en bon état de marche en l'entretenant constamment.

- Inspecter régulièrement la quincaillerie pour y déceler des vis desserrées ou des pièces usées.

SÉCURITÉ

Réparer ou remplacer les pièces au besoin.

- Vérifier régulièrement le coussin adducteur pour y déceler tout problème avec la mousse et/ou tout métal débordant de la mousse.

MISE EN GARDE

Tout problème avec la mousse ou tout métal débordant de la mousse pourrait être potentiellement dangereux pour l'utilisateur.

- Il peut s'avérer nécessaire de resserrer la vis de réglage si le mécanisme escamotable est lâche.
- Si la quincaillerie bascule involontairement ou ne se verrouille pas en place une fois qu'elle a été mise en position de fonctionnement, la vis de réglage devra être desserrée.

[illegible]



Stealth Products, LLC. • info@stealthproducts.com • www.stealthproducts.com
+1(800) 965-9229 | +1(512) 715-9995 | 104 John Kelly Drive, Burnet TX 78611